



TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

mgr Mariola Maroszek

ul. K. Matusiaka 12/14; 43-316 Bielsko-Biała

UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: Sporządzona na druku firmowym Protec Fire Detection plc Deklaracja właściwości użytkowych. Uwagi od tłumacza umieszczono w kwadratowych nawiasach.

(-) [logo] Protec Fire Detection plc

Deklaracja właściwości użytkowych



Według Rozporządzenia (UE) Nr 305/2011 o wyrobach budowlanych
Deklaracja numer: **PFD-CPR-0114**

1. Jednoznaczny kod identyfikacyjny typu produktu:
6500 C.I.E z wewnętrznym PSE
2. Identyfikacja wyrobu budowlanego zgodnie z wymaganiami Artykułu 11 (4) Rozporządzenia CPR:
Analogowe adresowalne i sygnalizacyjne wyposażenie 6500 z wewnętrznym zasilaniem
3. Przewidywane zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego przez producenta zgodnie z obowiązującą zharmonizowaną specyfikacją:
Wyposażenie kontrolne i sygnalizacyjne systemów wykrywania pożarów i alarmów pożarowych w budynkach
4. Nazwa i adres producenta zgodnie z wymaganiami Artykułu 11 (5):
Protec Fire Detection plc, Protec House, Churchill Way, Nelson, Lancashire, BB9 6RT, ENGLAND
Numer telefonu: + 44 (0)1282 717171
Numer faksu: +44 (0)1282 717273
Web: www.protec.co.uk
5. Jeśli dotyczy, nazwa i adres kontaktowy autoryzowanego przedstawiciela, którego mandat obejmuje zadania określone w Artykule 12(2)
Nie dotyczy
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego zgodnie z Załącznikiem V:
System 1
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną:

Jednostka notyfikowana: BRE, Bucknalls Lane, Watford, England WD25 9XX Telefon: +44 01923 664000

Numer jednostki notyfikowanej: 0832

wykonano badanie typu i wstępną inspekcję w zakładzie produkcyjnym i zakładowej kontroli produkcji z ciągłym dozorem, oceną zakładowej kontroli produkcji w systemie 1 i wydano następujący certyfikat zgodności WE: **0832-CPD-F1079**

8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wystawiono Europejską Ocenę Techniczną: **(Nie dotyczy, patrz punkt 7)**



Strona 1 z 3

Mariola Maroszek

Deklaracja właściwości użytkowych

9. Deklarowane właściwości użytkowe:

Wszystkie wymagania włącznie z Zasadniczymi charakterystykami i odpowiednimi właściwościami użytkowymi do przewidywanego zastosowania lub zastosowań podanych w (3) powyżej zostały wyznaczone zgodnie ze zharmonizowanymi normami europejskimi wymienionymi w poniższej tabeli.

Zasadnicze charakterystyki	Wydajność	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	
Wydajność w warunkach pożarowych	Wynik pomyślny	4,5,7	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Opóźnienie reakcji (czas reakcji na ogień)	Wynik pomyślny	7.1, 7.7,7.11,7.12	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Niezawodność działania	Wynik pomyślny	4,5,6,7,8,9,10,11,12	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na temperaturę	Wynik pomyślny	15.4	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje	Wynik pomyślny	15.6,15.7,15.15	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna	Wynik pomyślny	15.8 do 15.13	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgotność	Wynik pomyślny	15.5, 15.14	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Opcje wymagań: Pożarowe urządzenia alarmowe Wyjście do urządzeń transmisji alarmów pożarowych Automatyczny sprzęt ochrony przeciwpożarowej typu A Urządzenia ostrzegające o błędach	Wynik pomyślny	7.8 7.9.1 7.10.1 8.9	EN 54-2:1997 + A1: 2006
Wydajność zasilania	Wynik pomyślny	4,5,6	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na temperaturę	Wynik pomyślny	9.5	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na wibracje	Wynik pomyślny	9.7,9.8,9.15	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności działania, stabilność elektryczna	Wynik pomyślny	9.9,9.13	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006
Trwałość niezawodności działania, odporność na wilgotność	Wynik pomyślny	9.6,9.14	EN54-4: 1998 + A1 : 2002 + A2:2006

10. Właściwość użytkowa wyrobu podana w punktach (1) i (2) jest zgodna z deklarowaną właściwością użytkową deklarowaną w punkcie (9). Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych została wystawiona na wyłączną odpowiedzialność producenta podanego w punkcie (4).

Instytut Języka Polskiego
M. A. R. I. O. L. A. M. A. R. O. S. Z. E. K.
M. A. R. I. O. L. A. M. A. R. O. S. Z. E. K.
M. A. R. I. O. L. A. M. A. R. O. S. Z. E. K.

Deklaracja właściwości użytkowych

Niniejsza Deklaracja właściwości użytkowych służy także jako: **Deklaracja Zgodności CE** dla wyrobu odnośnie następujących dodatkowych Dyrektyw europejskich:

- **Rozporządzenie o kompatybilności elektromagnetycznej** 2006 SI No.2006/3148. (które wdraża Dyrektywę Rady 2014/30/WE "Dyrektywa EMC")
- **Rozporządzenie o wyposażeniu elektrycznym (bezpieczeństwo) z 2016 r.**, które wdraża Dyrektywę Rady 2014/35/WE "Dyrektywa niskonapięciowa":
- **Ograniczenie stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym** Rozporządzenie 2012 Nr 3032 (które wdraża Dyrektywę Rady 2011/65/WE "Dyrektywa RoHS2"):
- **„Przepisy dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego”** (które wprowadzają Dyrektywę 2002/96/WE „Dyrektywa WEEE”)

Niniejszym deklaruję, że wyposażenie wymienione powyżej zostało zaprojektowane zgodnie z odpowiednimi sekcjami podanych powyżej specyfikacji. Podany wyrób spełnia wszystkie obowiązujące Zasadnicze wymagania Dyrektyw.

Podpisano za i w imieniu producenta przez:

Nazwisko: Alan Palmer
Stanowisko: Group Conformity Manager

Protec Fire Detection PLC,
Lomeshaye Industrial Estate,
Churchill Way, Nelson.
Lancashire. England, BB9 6RT

Przejrzano i poprawiono 26/6/17



Strona 3 z 3.

REPERTORIUM Nr 224 / 2018

Ja, niżej podpisana Mariola Maroszek, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego, powołana pismem Ministra Sprawiedliwości nr DO-V-0191-1236/05 o wpisie na listę tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/1270/05, stwierdzam niniejszym, że powyższe jest wiernym, kompletnym i dokładnym tłumaczeniem przedstawionej mi kopii dokumentu w języku angielskim, na dowód czego składam swój podpis i przykładam pieczęć w Bielsku-Białej dnia 10 marca 2018 r.

Oplatę pobrano zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 24.01.2005. (Dz.U. 05.15.131 §2 (1) 1a)

Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego
mgr Mariola Maroszek
43-316 Bielsko-Biała, ul. K. Matusiaka 12/14
tel. 33 818 61 19, kom. 512 393 842
NIP 547-004-56-81
e-mail: mariola.maroszek@gmail.com

